



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

Nr. 476
vom 23.09.2026

GEGENSTAND

Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahre 2026 - Beauftragung des Technischen Büros Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) mit der Projektierung, Sicherheitsplanung, Sicherheitskoordinierung, Bauleitung und Abrechnung - Honoraranpassung (CUP B77H25003190004 / CIG B9A8DB8BA0)
Programm 01.05. Vermögensverwaltung - Öffentliche Arbeiten

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute 08:15 Uhr die Mitglieder des Gemeindevausschusses im Sitzungssaal des Rathauses einberufen.

Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale

N. 476
del 23.09.2026

OGGETTO

Asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2026 - Incarico dello Studio tecnico Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) con la progettazione, la progettazione di sicurezza, la coordinazione di sicurezza, la direzione dei lavori e la contabilità - adeguamento dell'onorario (CUP B77H25003190004 / CIG B9A8DB8BA0)
Programma 01.05. Gestione patrimoniale - Lavori pubblici

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero convocati per oggi ore 08:15 nella sala di seduta del municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesende – Presenti		Abwesend – Assente		
		Entschuldigt Giustificato	Unentschuldigt Ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Pallanch Cristina	Bürgermeisterin/Sindaca			
Hofer Adolf	Gemeindereferent/assessore			
Alfarei Walter	Gemeindereferent/assessore			
Heufler Sarah	Gemeindereferentin/Assessore	X		
Rabensteiner Stefan	Gemeindereferent/assessore			
Gasslitter Martin	Gemeindereferent/assessore			

Mit Teilnahme der Generalsekretärin

Con partecipazione della Segretaria generale

Oberhuber Evi

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Frau

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
la signora

Pallanch Cristina

In ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obengenannten Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaca assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale tratta l'oggetto su indicato.

Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahre 2026 - Beauftragung des Technischen Büros Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) mit der Projektierung, Sicherheitsplanung, Sicherheitskoordinierung, Bauleitung und Abrechnung - Honoraranpassung (CUP B77H25003190004 / CIG B9A8DB8BA0)

Programm 01.05. Vermögensverwaltung - Öffentliche Arbeiten

Vorausgeschickt,

- dass das Technische Büro Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) aus Kastelruth mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 608 vom 17.12.2025 mit der Projektierung, Sicherheitsplanung, Sicherheitskoordinierung, Bauleitung und Abrechnung für das Bauvorhaben „Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahr 2026“ beauftragt worden ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 244 vom 20.05.2026 das im Betreff genannte Ausführungsprojekt mit einer mutmaßlichen Gesamtausgabe von Euro 664.555,62 genehmigt worden ist, davon Euro 535.931,95 für auszuschreibende Arbeiten;

- dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt;

festgestellt,

- dass sich im Zuge der Planungsphase die ursprünglich geschätzte Baukostensumme verändert hat;

- dass deshalb eine entsprechende Anpassung des Auftrages vorgenommen werden muss;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die

Asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2026 - Incarico dello Studio tecnico Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) con la progettazione, la progettazione di sicurezza, la coordinazione di sicurezza, la direzione dei lavori e la contabilità - adeguamento dell'onorario (CUP B77H25003190004 / CIG B9A8DB8BA0)

Programma 01.05. Gestione patrimoniale - Lavori pubblici

Premesso

- che lo Studio tecnico Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) di Castelrotto è stato incaricato con delibera della giunta comunale n. 608 del 17/12/2025 con la progettazione, la progettazione di sicurezza, la coordinazione di sicurezza, la direzione dei lavori e la contabilità per l'opera "asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2026";

- che con la propria delibera n. 244 del 20/05/2026 è stato approvato il progetto esecutivo nominato in oggetto con una presunta spesa complessiva di Euro 664.555,62 di cui Euro 535.931,95 per lavori a base d'asta;

- che la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico e fa parte delle mansioni di questa amministrazione comunale;

constatato

- che nel corso della fase di progettazione, l'importo dei costi di lavoro inizialmente stimato è cambiato;

- che perciò dev'essere eseguito un relativo adeguamento dell'incarico;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per la presente fornitura non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per

gegenständliche Lieferung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass bei Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter Euro 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;

- dass gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter Euro 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu Euro 500.000,00 für Bauarbeiten angenommen werden kann, da vom EPV im konkreten Fall nicht anders beurteilt;

festgestellt,

- dass das Technische Büro Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) ein Anpassungsangebot vorgelegt hat;

nach Einsichtnahme

- in das genannte Anpassungsangebot vom 20.09.2026, welche für die oben genannte Anpassung einen Gesamtbetrag von Euro 18.189,85 (Abschlag bereits berücksichtigt) zuzüglich 5% Pensionskasse sowie 22% MwSt. berechnet;

festgehalten,

- dass das Angebot kontrolliert und für in Ordnung befunden wurde und – auch aufgrund der angebotenen Reduzierung – als günstig erachtet worden ist;

- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 29.06.2026 bis 27.10.2026 überprüft hat;

- in der Erachtung, dass das Angebot angemessen erscheint und das Angebot somit angenommen werden kann;

- **nach Anhören** der Ausführungen der Bürgermeisterin in ihrer Funktion als Berichterstatterin, welche die Notwendigkeit unterstreicht, die oben genannte Honoraranpassung zu genehmigen;

- nach ausführlicher Diskussion entscheidet der Gemeindevorstand, die Beauftragung, wie oben angeführt, anzupassen;

nach Einsichtnahme

- in das eingegangene Anpassungsangebot;
- in das GvD 36/2023 i.g.F.;
- in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;

questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per gli affidamenti di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a Euro 140.000,00 l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che secondo la linea guida n. 10, approvata con delibera di Giunta Provinciale n. 665 del 08.08.2023, l'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori, in quanto non diversamente valutato dal RUP nel caso specifico;

constatato

- che lo Studio tecnico Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) ha presentato un'offerta di adeguamento;

vista

- l'offerta d'adeguamento citata del 20/09/2026, la quale calcola l'adeguamento con un importo complessivo di Euro 18.189,85 (già tenuto conto del ribasso) più il CNPAIA nella misura del 5%, nonché l'IVA nella misura del 22%;

dato atto

- che l'offerta è stata controllata ed è stata ritenuta regolare e vantaggiosa - anche a causa della riduzione offerta;

- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 29/06/2026 fino al 27/10/2026;

- ritenuto che l'offerta risulta congrua e che l'offerta quindi può essere accettata;

- **sentite** le esposizioni della Sindaca nella sua funzione di relatrice, la quale sottolinea la necessità di approvare l'adeguamento d'onorario sunnominato;

- dopo esauriente discussione la giunta municipale decide di adeguare l'incarico come indicato sopra;

visto

- l'offerta di adeguamento presentata;
- il D.Lgs. n. 36/2023 s.m.i.;
- la L.P. del 17.12.2015, n. 16 s.m.i.;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in die Satzung dieser Gemeinde;
- in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in das vorliegende Gutachten +G+ua-KobGG2adHzB+aRwpW36Qyt5luubqJy2O36XVI4= vom 22.09.2026 hinsichtlich der technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit;
- in das vorliegende Gutachten WLIVagQg-jKmp08pBxkDVidXVSjfeDaLWFruwpwbY80g= vom 22.09.2026 hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit;

dies vorausgeschickt,

beschließt der Gemeindeausschuss

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handheben:

1. die Anpassung des Honorars des technischen Büro Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) aus Kastelruth für die Leistungen der Projektierung, Sicherheitsplanung, Sicherheitskoordination, Bauleitung und Abrechnung für das Bauvorhaben „Asphaltierung der Gemeindestraßen im Jahr 2026“ zum Gesamtkostenpunkt von Euro 3.596,92 (Abschlag von 14,41% bereits berücksichtigt und der mit Beschluss Nr. 608/2025 beauftragte Betrag von Euro 14.592,93 bereits abgezogen) zuzüglich 5% Pflichtbeitrag Pensionskasse Euro 179,85 und 22% Mehrwertsteuer Euro 830,89, insgesamt Euro 4.607,66, gemäß Anpassungsangebot vom 20.09.2026, aus den in den Prämissen genannten Gründen, zu genehmigen;
2. den zuständigen Sachbearbeiter zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die Ausgabe von insgesamt Euro 4.607,66 auf dem Kapitel 10052.02.030500003 des laufenden Haushaltes anzulasten, wo die nötige finanzielle Verfügbarkeit besteht;
4. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen kann. Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- lo Statuto di questo Comune;
- il Regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione;
- il presente parere +G+uaKobGG2adHzB+aRwpW36Qyt5luubqJy2O36XVI4= del 22.09.2026 in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- il presente parere WLIVagQg-jKmp08pBxkDVidXVSjfeDaLWFruwpwbY80g= del 22.09.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ciò premesso,

la giunta comunale delibera

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di approvare l'adeguamento dell'onorario dello Studio tecnico Fill, Putzer, Schieder (Geom. Putzer Oskar) di Castelrotto per le prestazioni di progettazione, la progettazione di sicurezza, la coordinazione di sicurezza, la direzione dei lavori e la contabilità per l'opera "asfaltatura delle strade comunali nell'anno 2026", per un importo complessivo di Euro 3.596,92 (già tenuto conto del ribasso del 14,41% e già detratto l'importo dell'incarico con delibera n. 608/2025 di Euro 14.592,93) più il CNPIAIA nella misura del 5%, Euro 179,85 ed il 22% di IVA Euro 830,89, in totale Euro 4.607,66, giusta offerta d'adeguamento del 20/09/2026, per i motivi indicati nelle premesse;
2. di autorizzare l'incaricato competente di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
3. di impegnare la spesa di Euro 4.607,66 sul capitolo 10052.02.030500003 del corrente bilancio, che presenta la necessaria disponibilità di fondi;
4. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.
Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art.

von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen
und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art.
120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab
Kenntnisnahme reduziert.

120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla
conoscenza dell'atto.

Verfasst, gelesen und digital signiert:

Die Bürgermeisterin
La Sindaca
Pallanch Cristina

Redatto, letto e firmato in forma digitale:

Die Generalsekretärin
La Segretaria generale
Oberhuber Evi